

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Гриб Владислав Валерьевич
Должность: Ректор
Дата подписания: 13.09.2023 10:16:01
Уникальный программный ключ:
637517d24e103c3db032acf37e839d98ec1c5bb2f5eb89c29abfcd7f43985447

Образовательное частное учреждение высшего образования «Московский университет имени А.С. Грибоедова» □

УТВЕРЖДАЮ

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 8 от 22.06.2023

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

Ректор _____ Гриб В.В.
"___" _____ 20__ г.

по программе бакалавриата

45.03.02

45.03.02 Лингвистика

Кафедра: Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций

Факультет: Лингвистики

Квалификация:

Форма обучения: Заочная

Срок получения образования: 4 г. 6 м.

Год начала подготовки (по учебному плану) _____

2023

Учебный год _____

2023-2024

Образовательный стандарт (ФГОС) _____

№ 969 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Первый проректор _____

/ Аветионова Н.В., к.пед.н./

Начальник УМО _____

/ Фёдорова Е.М./

Декан _____

/ Романова Ю.Г., к.пед.н./

-	-	-	Форма контроля				з.е.		-	Итого акад. часов							
			Экзам ен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспер тное	Факт		Часов в з.е.	Экспер тное	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	з.е.	Итого
Считать в плане	Индекс	Наименование															
Блок 1. Дисциплины (модули)							219	219		8212	8212	864	6484	864	21	756	44
Обязательная часть							129	129		4972	4972	504	4032	436	15	540	34
+	Б1.О.01	Философия			3		3	3	36	108	108	8	96	4			
+	Б1.О.02	История России			1		4	4	36	144	144	58	82	4	4	144	26
+	Б1.О.03	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка	246	15	3		40	40	36	1440	1440	168	1152	120	3	108	
+	Б1.О.04	Практический курс второго иностранного языка	2468	357			40	40	36	1440	1440	140	1144	156			
+	Б1.О.05	Безопасность жизнедеятельности		2			3	3	36	108	108	8	96	4			
+	Б1.О.06	Основы теории первого иностранного языка	5	4			16	16	36	576	576	28	508	40			
+	Б1.О.07	Общая теория перевода	5			5	5	5	36	180	180	22	122	36			
+	Б1.О.08	Физическая культура и спорт		1			2	2	36	72	72	6	62	4	2	72	2
+	Б1.О.09	Русский язык и культура речи			1		4	4	36	144	144	8	132	4	4	144	2
+	Б1.О.10	Правоведение		5			3	3	36	108	108	8	96	4			
+	Б1.О.11	Конфликтология и деловое общение			2		2	2	36	72	72	8	60	4			
+	Б1.О.12	Теория и методика обучения иностранного языка и культурам		2			2	2	36	72	72	20	48	4			
+	Б1.О.13	Информационные технологии в лингвистике	3				3	3	36	108	108	8	64	36			
+	Б1.О.14	Основы российской государственности		1			2	2	36	72	72	8	60	4	2	72	4
+	Б1.О.ДВ.01	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту		234						328	328	6	310	12			
-	Б1.О.ДВ.01.01	Йога		234						328	328	6	310	12			
-	Б1.О.ДВ.01.02	Пилатес		234						328	328	6	310	12			
+	Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг		234						328	328	6	310	12			
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							90	90		3240	3240	360	2452	428	6	216	10
+	Б1.В.01	Теория перевода первого иностранного языка	7				5	5	36	180	180	10	134	36			
+	Б1.В.02	Юридический перевод		6			2	2	36	72	72	8	60	4			
+	Б1.В.03	Лингвостилистический анализ текста		9			2	2	36	72	72	8	60	4			
+	Б1.В.04	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	8	7			13	13	36	468	468	40	388	40			
+	Б1.В.05	Практический курс перевода первого иностранного языка	689	57			18	18	36	648	648	78	454	116			

+	Б1.В.06	Экономика		3			2	2	36	72	72	12	56	4				
+	Б1.В.07	Введение в теорию межкультурной коммуникации		7			3	3	36	108	108	12	92	4				
+	Б1.В.08	Основы языкознания	2	1		2	5	5	36	180	180	46	94	40	2	72	8	
+	Б1.В.09	Древние языки и культуры	1				4	4	36	144	144	8	100	36	4	144	2	
+	Б1.В.10	История и культура стран первого иностранного языка	3				4	4	36	144	144	16	92	36				
+	Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1		7			3	3		108	108	8	96	4				
+	Б1.В.ДВ.01.01	Информационные технологии для перевода		7			3	3	36	108	108	8	96	4				
-	Б1.В.ДВ.01.02	Техника общения и самопрезентация		7			3	3	36	108	108	8	96	4				
+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2	9	8			10	10		360	360	30	290	40				
+	Б1.В.ДВ.02.01	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	9	8			10	10	36	360	360	30	290	40				
-	Б1.В.ДВ.02.02	История и культура стран второго иностранного языка	9	8			10	10	36	360	360	30	290	40				
+	Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3	9	678			10	10		360	360	56	256	48				
+	Б1.В.ДВ.03.01	Практический курс перевода второго иностранного языка	9	678			10	10	36	360	360	56	256	48				
-	Б1.В.ДВ.03.02	Устный перевод второго иностранного языка	9	678			10	10	36	360	360	56	256	48				
+	Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4		2			3	3		108	108	8	96	4				
+	Б1.В.ДВ.04.01	Лингвострановедение		2			3	3	36	108	108	8	96	4				
-	Б1.В.ДВ.04.02	История и география стран первого иностранного языка		2			3	3	36	108	108	8	96	4				
+	Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.5		6			2	2		72	72	6	62	4				
+	Б1.В.ДВ.05.01	Общественно политический перевод		6			2	2	36	72	72	6	62	4				
-	Б1.В.ДВ.05.02	Устный перевод первого иностранного языка		6			2	2	36	72	72	6	62	4				
+	Б1.В.ДВ.06	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.6		6			2	2		72	72	6	62	4				
+	Б1.В.ДВ.06.01	Перевод в сфере делового общения		6			2	2	36	72	72	6	62	4				
-	Б1.В.ДВ.06.02	Письменный перевод с первого иностранного языка		6			2	2	36	72	72	6	62	4				
+	Б1.В.ДВ.07	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.7		9			2	2		72	72	8	60	4				
+	Б1.В.ДВ.07.01	Реферирование и аннотирование		9			2	2	36	72	72	8	60	4				
-	Б1.В.ДВ.07.02	Письменный перевод с русского языка на первый иностранный язык		9			2	2	36	72	72	8	60	4				
Блок 2.Практика							15	15		540	540	12	516	12				
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							15	15		540	540	12	516	12				

+	Б2.В.01(У)	Учебная практика: переводческая			4		6	6	36	216	216	4	208	4						
+	Б2.В.02(П)	Производственная практика: переводческая			6		3	3	36	108	108	4	100	4						
+	Б2.В.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная			9		6	6	36	216	216	4	208	4						
Блок 3. Государственная итоговая аттестация										6	6		216	216	4	212				
+	Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы					6	6	36	216	216	4	212							
ФТД. Факультативные дисциплины										7	7		252	252	40	196	16	1	36	4
+	ФТД.01	Лексикографический практикум		3			2	2	36	72	72	10	58	4						
+	ФТД.02	Перевод деловой документации в научно-технической сфере		3			2	2	36	72	72	10	58	4						
+	ФТД.03	Диалекты Москвы и региона		3			2	2	36	72	72	10	58	4						
+	ФТД.04	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействия с социально ориентированными НКО		1			1	1	36	36	36	10	22	4	1	36	4			

								Курс 3																	
Семестр 4								Семестр 5								Семестр 6									
Итого	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	
996	14		58			844	80	24	864	20		64	3	7	682	88	33	1188			82				982
996	14		58			844	80	22	792	20		54	3	7	624	84	19	684			36				576
216			32			148	36	3	108			24			80	4	12	432			20				376
360			20			304	36	3	108			20			84	4	7	252			16				200
288	14		4			266	4	8	288	8		2			242	36									
								5	180	8		4	3	7	122	36									
								3	108	4		4			96	4									
132			2			126	4																		
132			2			126	4																		
132			2			126	4																		
132			2			126	4																		
								2	72			10			58	4	14	504			46				406
																	2	72			8				60
								2	72			10			58	4	6	216			12				168

Курс 4																								
Семестр 7										Семестр 8										Семестр 9				
Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КРП
124	22	792	10	8	82			632	60	25	900			88			696	116	19	684			62	
72	3	108			16			88	4	7	252			20			196	36						
36																								
36	3	108			16			88	4	7	252			20			196	36						
52	19	684	10	8	66			544	56	18	648			68			500	80	19	684			62	
	5	180	4		6			134	36															
4																			2	72			8	
	4	144			20			120	4	9	324			20			268	36						
36	2	72			20			48	4	4	144			20			88	36	4	144			16	

Курс 5												Закрепленная кафедра	
Семестр А													
СРП	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Конт роль	Код	Наименование
	506	116											
												19	Гуманитарных и специальных дисциплин
												19	Гуманитарных и специальных дисциплин
												21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
												21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
												19	Гуманитарных и специальных дисциплин
												21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
												21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
												19	Гуманитарных и специальных дисциплин
												19	Гуманитарных и специальных дисциплин
												9	Теория и история государства и права
												23	Общей психологии и педагогики
												21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
												16	Цифровой экономики и инновационной деятельности
												9	Теория и история государства и права
												19	Гуманитарных и специальных дисциплин
												19	Гуманитарных и специальных дисциплин
												19	Гуманитарных и специальных дисциплин
	506	116											
												21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
												21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
	60	4										21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
												21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
	92	36										21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций

												21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
												21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
	208	4										21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
	212												
	212											21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
												21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
												21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
												21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
												19	Гуманитарных и специальных дисциплин